

Informacije proizvajalca v skladu z Uredbo (EU) 2016/425, priloga I, odsek 1.4 (vir v uradnem listu Evropske unije).

art. 0567 - BLAUSTAR
OZO kategorija 2
Velikosti: 9 - 11

Prosim, skrbno preberite pred uporabo! Vaša dolžnost je, da ob predaji osebne zaščitne opreme (OZE) priložite oz. predate prejemniku te informacije za uporabnika. V ta namen lahko informacije za uporabnika neomejeno razprodajate in prenesate s spletna stran www.feldtmann.de.

Oznake na rokavikih

CE = Rokavice so opremljene s certifikatom za osebno zaščitno opremo (OZO). Znak CE sporoča, da predmetni izdelek ustreza zahtevam Uredbe (EU) 2016/425. **Izjava o skladnosti boote** nali na www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

📅 = upoštevajte informacije proizvajalca!

🏠 = Datum izdelave, glej znak CE

Pojasnila in številke standarda, katerega zahteve morajo izpolniti rokavice.

Vir standarda: Uradni list Evropske unije. Naročilo pri: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Rokavice za zaščito - Splošne zahteve in preizkusni postopek za rokavice

EN 388:2019 Rokavice za zaščito pred mehanskimi tveganji morajo pri vsaj eni od lastnosti (abrazijska, odpornost na rezanje, raztrganje razpok in odpornost proti prebadanju) doseči najmanj raven zmogljivosti 1 ali zmogljivost A pri preizkusu odpornosti na rezanje TDM po EN ISO 13997:1999. Ravni moči Dostop do dlani. Odpornost proti drgnjenju: Število vrtljajev, potrebnih za predenje telesne rokavice. Odpornost proti rezanju: Število prekusnih ciklov, pri katerih se z enakomerno hitrostjo prenese prekusna sila nadaljnje trganja. Sila, ki je potrebna za nadaljevanje trganja zarezanega prekusnika.

Prebodna sila: Sila, ki je potrebna za prebadanje prekusnišča s standardizirano prekusno konico.

Preizkusna merila	Ovrednotenje	0567 - BLAUSTAR
A = Odpornost proti drgnjenju	0 - 4	4
B = Odpornost proti rezanju (preizkus Coupe)	0 - 5	1
C = Sila nadaljnje trganja	0 - 4	2
D = Prebodna sila	0 - 4	2
E = Odpornost proti rezanju (TDM) glede na EN ISO	A - F	X

Večja vrednost pomeni boljši preizkusni rezultat. X pomeni „ni preizkušeno“, P pomeni „preizkus uspešno opravljen“

Preizkus	1	2	3	4	5
A = Odpornost proti drgnjenju (število vrtljajev pri drgnjenju)	100	500	2000	8000	-
B = Odpornost proti rezanju (indeks) preizkus Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Sila nadaljnje trganja (N)	10	25	50	75	-
D = Prebodna sila (N)	20	60	100	150	-
Preizkus	A	B	C	D	E
E = Odpornost proti rezanju EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22

Uporabni napotki

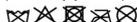
Ti podatki za uporabnika pomagajo pri izbiri vaše zaščitne opreme, pri čemer predstavljajo laboratorijski preizkusi smernice za izbiro, vendar ne morejo oceniti dejanskih pogojev na delovnem mestu. Raven učinkovitosti temelji na rezultatih laboratorijskih preizkusov, ki ne odražajo nujno trenutnih razmer na delovnem mestu. Zato je uporabnik in ne proizvajalec odgovoren za to, da preveri ustreznost dolžne rokavice za predvideno uporabo.

Namen in področje uporabe ter ocena tveganja

Ta rokavica je primerna le za splošno področje uporabe z manjšimi mehanskimi tveganji. Pri delu v bližini vrtljajev delov je potrebna večja previdnost (nevarnost večanja v vrtljaje delov). Ni zaščite pred ostrimi predmeti, npr. injekcijskimi iglami. Če imate kakršnokoli vprašanja ali nejasnosti glede področja uporabe te rokavice, se obrnite na pooblaščenca za varstvo pri delu v podjetju, dobavitelja ali proizvajalca.

Čiščenje in neza

Prilagodljive oblačilne s komercialno dostopnimi čistilnimi pripomočki (npr. ščetkami, krpami itd.). Pred pranjem ali kemičnim čiščenjem je potrebno predhodno posvetovanje s priznanim specializirano družbo. Pri tem proizvajalec ne prevzame nobene odgovornosti za morebitno spremembo lastnosti. Pred ponovno uporabo rokavice vedno preverite, ali ni poškodovana. Enako velja za zaščiti učinek glede na dolžene ravnoučinkovitosti. Orodne metode splošno navedene ravnoučinkovitosti, temeljijo na preizkušnji nesporaznih rokavice, preneso rezultatov na rokavice po opravljenem vzdrževanju pa zahteva izvajanje ustreznih preizkusov.

**Pakiranje, skladshenje in odstranjevanje**

Ta izdelek se dostavlja v enotni prodajni embalaži iz kartona, ki se lahko recikla. Najboljša embalažna enota se nahaja v PE vrečah ali podobni oboju priložni embalaži. Rokavice morajo biti pravilno skladshene, npr. v kartonskih škatlah in v suhih prostori. Vpivji, kol na primer vlažnost, temperatura, svetlobne spremembe in spremembe naravnih materialov v časovnem obdobju, lahko povzročijo spremembo zaščitnih lastnosti. Datum poteka življenjske dobe ni mogoče določiti, ker je odvisna od stopnje obrabe, pogostosti uporabe in področja uporabe. Ni odstranjevanje upoštevajte lokalne predpise.

Seštava materialov/izdelke in izdelan iz

100% bombaž, naravne barve

Nitri, modro

Zdravstveno tveganje

Pri namenski uporabi izdelka se lahko pojavijo alergične reakcije na sestavine rokavice. Če se pojavi alergija, priporočamo, da prenehate uporabljati rokavice in poiščete zdravniško pomoč.

Ime in naslov proizvajalca

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Prilagojeni organ, odgovoren za opravljanje tipskega preizkusa:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Št. mesta, pristojnega za izdajo certifikata: 2474

Informationen des Herstellers nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang I 1.4 (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union).

Art. 0567 - BLAUSTAR
PSA Kategorie 2
Größe: 9 - 11

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Anwendungsinformation bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Anwendungsinformation uneingeschränkt vervielfältigt und unter www.feldtmann.de heruntergeladen werden.

Markierungen auf den Handschuhen

CE = Diese Handschuhe sind als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) zertifiziert. Das CE-Zeichen zeigt, dass dieses Produkt den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. **Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

📅 = die Informationen des Herstellers sind zu beachten!

🏠 = Herstellungsdatum siehe CE-Label

Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:

Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe

EN 388:2019 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken müssen für mindestens eine der Eigenschaften (Abrieb-, Schnittfestigkeit, Weiterreiß- und Durchstichkraft) mindestens Leistungsstufe A oder Leistungsstufe A für die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung nach EN ISO 13997:1999 erreichen. Leistungsstufen beziehen sich auf die Handfläche des Handschuhs.

Abriebfestigkeit: Die Anzahl der Umdrehungen, die nötig sind, um den Testhandschuh durchzuschleifen.

Schnittfestigkeit: Die Anzahl der Testzyklen, bei denen bei konstanter Geschwindigkeit der Prüfling durchschneit ist.

Weiterreißkraft: Die Kraft, die nötig ist, den angeschnittenen Prüfling weiter zu reißen.

Durchstichkraft: Die Kraft, die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspitze zu durchstoßen.

Prüfungsriterien	Bewertung	0567 - BLAUSTAR
A = Abriebfestigkeit	0 - 4	4
B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Weiterreißkraft	0 - 4	2
D = Durchstichkraft	0 - 4	2
E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A - F	X

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet „nicht geprüft“, P bedeutet „bestanden“

Prüfung	1	2	3	4	5
A = Abriebfestigkeit (Anzahl der Scheuertouren)	100	500	2000	8000	-
B = Schnittfestigkeit (index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Weiterreißkraft (N)	10	25	50	75	-
D = Durchstichkraft (N)	20	60	100	150	-
Prüfung	A	B	C	D	E
E = Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22

Allgemeine Hinweise

Diese Anwendungsinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsbedingungen beurteilen können. Es obliegt deshalb der Verantwortung des Anwenders und nicht der des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhs für den geplanten Einsatzbereich zu prüfen.

Verwendungszone, Einsatzgebiet und Risikobewertung

Dieser Handschuh ist ausschließlich für universelle Einsatzbereiche mit leichten mechanischen Risiken geeignet. Für alle Handschuhe mit einer Weiterreißkraft der Stufe 1 oder höher gilt: Sofern die Gefahr des Hineinschneidens durch sich drehende Maschinenteile besteht, dürfen keine Handschuhe getragen werden. Kein Schutz gegen spitze Objekte, z.B. Injektionsnadeln. Bei Fragen und Unklarheiten zum Einsatz dieses Handschuhs wenden Sie sich an den betrieblichen Sicherheitsbeauftragten, den Lieferanten oder den Hersteller.

Reinigung und Pflege

Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Bürsten, Putzlappen, etc.) wird empfohlen. Waschen oder chemisch reinigen macht eine vorherige Beratung eines anerkannten Fachbetriebes notwendig, weil sich durch eine derartige Behandlung die Schutzeigenschaften des Handschuhs verändern können. Vor einem erneuten Einsatz sind die Handschuhe auf jeden Fall auf Unversehrtheit zu prüfen. Gleiches gilt für die Schutzwirkung entsprechend den angegebenen Leistungsstufen. Die Bewertung mit den u.g. Leistungsstufen basiert auf Prüfungen an unbenutzten Handschuhen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.

**Verpackung, Lagerung und Entsorgung**

Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recycelbarem Papkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschließungen. Die Handschuhe müssen sachgerecht gelagert werden, d.h. in Kartons in trockenen Räumen. Einflüsse wie Feuchtigkeit, Temperaturen, Licht sowie natürliche Werkstoffveränderungen können eine Änderung der Schutzeigenschaften zur Folge haben. Dies gilt sinntensprechend auch für den Transport. Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da diese abhängig ist vom Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und/oder der konkreten Handschuhsverwendung. Die Entsorgung des Produkts richtet sich nach den örtlichen Bestimmungen.

Stoffliche Zusammensetzung/ das Produkt besteht aus

100% Baumwolle, naturfarben

Nitri, blau

Gesundheitsrisiken

Bei der Verwendung dieses Produkts kann es zu allergischen Reaktionen kommen. Sollten allergische Reaktionen auftreten, wird empfohlen, diesen Handschuh einzuwechseln nicht weiter zu verwenden und ärztliche Beratung einzuholen.

Name und Adresse des Herstellers

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Notifizierte Stelle, die für die Durchführung der Baumusterprüfung verantwortlich ist:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Zertifizierungsstelle-Nr.: 2474

SI

- 16 -

Informazioni del produttore secondo il regolamento (UE) n. 2016/425, allegato II, sezione 1.4 (Riferimento nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea)

Art. 0567 - BLAUSTAR
DPI categoria 2
Taglie: 9 - 11

Leggere attentamente prima dell'uso! Siete tenuti a consegnare queste informazioni dell'utente al momento di trasmettere il DPI o di consegnarlo al destinatario del DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo dell'utente può essere riprodotto senza limitazioni e scaricato da www.feldtmann.de.

Marche sui guanti

CE = Questi guanti sono certificati come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) a marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del regolamento (UE) 2016/425. **La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

📅 = Osservare le indicazioni del produttore!

🏠 = data di produzione, vedere etichetta CE

Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono rispettati nei guanti.

Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibili presso la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova per i guanti

EN 388:2019 I guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello prestazionale 1 o il livello prestazionale A, per i test di resistenza al taglio TDM secondo EN ISO 13997:1999 per almeno una delle proprietà (resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e alla perforazione). I livelli di prestazione si riferiscono al palmo della mano.

Resistenza all'abrasione: Il numero di giri necessari per strofinare il guanto di prova. Resistenza al taglio: Numero di cicli di prova in cui il provino viene tagliato a velocità costante. Forza di lacerazione: La forza necessaria per strappare ulteriormente il provino tagliato.

Forza di perforazione: La forza necessaria per penetrare il provino utilizzando una punta di prova standardizzata.

Criteri di prova	Valutazione	0567 - BLAUSTAR
A = resistenza all'abrasione	0 - 4	4
B = resistenza al taglio (test di Coupe)	0 - 5	1
C = forza di lacerazione	0 - 4	2
D = forza di perforazione	0 - 4	2
E = resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F	X

Maggiore è il numero, migliore è il risultato della prova. X significa "non testato", P significa "superato"

Test	1	2	3	4	5
A = Resistenza all'abrasione (numero di cicli di strofinamento)	100	500	2000	8000	-
B = resistenza al taglio (indice) test di Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forza di lacerazione (N)	10	25	50	75	-
D = forza di perforazione (N)	20	60	100	150	-
Test	A	B	C	D	E
E = resistenza al taglio secondo EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22

Avvertenze generali

Queste informazioni per l'utente hanno lo scopo di aiutare nella scelta dell'equipaggiamento protettivo, in cui gli esami di laboratorio forniscono un aiuto alla selezione, ma non possono valutare le condizioni reali del luogo di lavoro. I livelli di prestazione si basano sui risultati di analisi di laboratorio, che non riflettono necessariamente le condizioni attuali sul luogo di lavoro. Equivanti responsabilità dell'utilizzatore e del non fabbricante verificare l'idoneità di un particolare guanto per l'area di applicazione prevista.

Uso previsto, campo di applicazione e valutazione dei rischi

Questo guanto è adatto solo per applicazioni universali con lievi rischi meccanici. Quando segue vale per tutti i guanti con una resistenza allo strappo di livello 1 superiore: i guanti non devono essere indossati in caso di rischio di intrappolamento dentro a parti di macchine rotanti. Nessuna protezione contro oggetti appuntiti, ad es. aghi per iniezione. In caso di domande o ambiguità relative all'uso di questo guanto, contattare il responsabile della sicurezza aziendale o il fornitore o il produttore.

Pulizia e cura

Si consiglia di utilizzare detersivi reperibili in commercio (ad esempio spazzole, stracci per la pulizia, ecc.). Il lavaggio o la pulizia a secco richiede la previa consultazione di una ditta specializzata riconosciuta. Il produttore non può accettare alcuna responsabilità per le modifiche delle proprietà. Prima di riutilizzare i guanti, controllare sempre che non siano danneggiati. Lo stesso vale per l'effetto protettivo in base ai livelli di prestazione specificati. Lo stesso vale per l'effetto protettivo in base ai livelli di prestazione specificati. La valutazione con i livelli di prestazione citati si basano su test effettuati su guanti inutilizzati; il trasferimento dei risultati ai guanti dopo il trattamento di cura richiede l'esecuzione di test appropriati.

**Imballaggio, stoccaggio e smaltimento**

Questo articolo è fornito in imballaggio standard di vendita in cartone riciclabile. Ogni più piccola unità di imballaggio si trova in sacchetti di PE o imballaggio ecologico simile. I guanti devono essere adeguatamente immagazzinati, ovvero in scatole di cartone in un luogo asciutto. Inquinanze quali umidità, temperatura, luce nonché variazioni del materiale naturale durante un periodo di tempo possono comportare una variazione delle proprietà. Non è possibile indicare una data di scadenza, in quanto dipende dal grado di usura, dall'utilizzo e dall'area di applicazione. Smaltire in conformità con le normative locali.

Composizione materiale/ il prodotto è costituito da

100% cotone, filamenti della natura; Nitrite, blu

Rischi per la salute

In caso di regolare lavoro coi guanti, possono verificarsi reazioni allergiche ai componenti del guanto. In caso di reazioni allergiche, si consiglia di sospendere momentaneamente l'utilizzo di questo guanto e di consultare un medico.

Nome e indirizzo del produttore

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo notificato che è responsabile di svolgere la prova sul campione:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo notificato n: 2474

Nome e indirizzo del fabbricante

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz in der Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo notificato responsabile di l'esecuzione de l'essai de type:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
N° de l'organisme: 2474

IT

- 14 -

- 3 -

DE

FR

Manufacturer information according to Regulation (EU) 2016/425, Appendix II, Section 1.4 (reference in the Official Journal of the European Union).



Art. 0567 - BLAUSTAR
PSA category 2
Sizes: 9 - 11

Please read carefully before use! You are obligated to include this user information when passing on the personal protective equipment (PPE) or to hand it over to the recipient. For that purpose, this user information can be reproduced in unlimited quantities and downloaded at www.feldtmann.de.

Markings on the gloves

= These gloves are certified as personal protective equipment (PPE). The CE symbol shows that this product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The Declaration of Conformity can be found at www.feldtmann.de/Konformitaetszertifikatierung

= the manufacturer's information must be observed!

= date of production see CE Label

Clarification and numbers of standards whose requirements the gloves meet

Reference to the standards: Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Protective gloves. General requirements and test method

EN 388:2019 Protective gloves against mechanical risks must achieve performance level 1 or performance level A of the TDM cut resistance test according to EN ISO 13997:1999 for at least one of the properties (Abrasion resistance, cut resistance, tear resistance and puncture resistance). Performance levels refer to the palm of the glove.
Abrasion resistance: The number of rotations required to wear through the test glove. Cut resistance: The number of test cycles it takes to cut through the test sample at a constant speed. Tear resistance: The force necessary to continue tearing the cut test sample.
Puncture resistance: The force required to punch through the test sample using a standardized test point.

Test criteria	Evaluation	0567 - BLAUSTAR
A = Abrasion resistance	0 - 4	4
B = Cut resistance (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Tear resistance	0 - 4	2
D = Puncture resistance	0 - 4	2
E = Cut resistance (TDM) better than EN ISO 13997:1999	A - F	X

The higher the number, the better the test result. X means "not tested". P means "passed".

Test	1	2	3	4	5	
A = Abrasion resistance (number of rubs)	100	500	2000	8000	-	
B = Cut resistance (index) coupe test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Tear resistance (N)	10	25	50	75	-	
D = Puncture resistance (N)	20	60	100	150	-	
E = Cut resistance according to EN ISO 13997:1999 (N)	A	B	C	D	E	F

General instructions

This user information is intended as assistance in selecting your safety equipment. Laboratory tests offer help in choosing, but they cannot evaluate the conditions of the actual workplace. The performance levels are based on the results of laboratory tests that may not reflect the actual conditions at the workplace. The user, and not the manufacturer, is therefore responsible for checking the suitability of a specific glove for the planned application.

Purpose, application and risk evaluation

This glove is suitable only for universal applications with slight mechanical risks. The following applies for all gloves with a tear resistance of level 1 or higher: No gloves should be worn if there is any danger of being pulled into turning machine parts. No protection against pointed objects, such as injection needles. For questions or when in doubt about the range of use for these gloves, contact the company safety officer, supplier or manufacturer.

Cleaning and care

Treatment with ordinary commercially available cleaning products is recommended (such as brushes, polishing cloths, etc.). Washing or chemical cleaning requires prior consultation with a recognized specialist company. The manufacturer accepts no liability for changes in the product's properties. Before reuse, the gloves must always be checked to ensure they are intact. The same applies to the protective effect according to the specified performance levels. Evaluation with the aforementioned performance levels is based on tests of unused gloves. Transfer of the results to gloves after care treatment requires appropriate testing.



Packaging, storage and disposal

This item is delivered in standardized sales packaging made of recyclable cardboard. The smallest packaging unit is located in PE bags or similar environmentally friendly enclosures. The gloves must be properly stored, i.e. boxed and in dry rooms. Influences such as humidity, temperature, light and natural material changes during a given period may change the product's protection properties. No expiration date can be indicated, because it would depend on the degree of wear and use, and on the application. Dispose of the product according to local regulations.

Material composition / the product consists of

100 % cotton, natural coloured

Health restrictions

During proper work with the product, allergic reactions may arise to components of the glove. If allergic reactions occur, stop using the gloves and seek medical attention.

Name and address of manufacturer

HELMUT FELDTMANN GmbH
ZunftstraÙe 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Notified body responsible for performing the type examination:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Notified Body No.: 2474



Rozājata informācija saskaņā ar (ES) Direktīvas 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļu (Iedevēvēstule Eiropas Savienības biļetenā).



Preces nr. 0567 - BLAUSTAR
PSA, 2. kategorija
Lielumi 9 - 11

Pirms lietošanas lūdzam uzmanīgi izlasīt šo puseņu kuru ir, nododot personīgo aizsargaprīkojumu (PSA) lietotājam, pievienot vai lietotājam izsniegt arī šo lietošanas informāciju. Šim mērķim lietošanas informāciju jāpielādz tā, lai būtu viegli lasāma un jānodrošina drošību.

Cimdu marķējumi

= Šis cimds ir sertificēts kā personālais aizsargaprīkojums (PSA). CE marķējums norāda, ka šis produkts atbilst (ES) Direktīvai 2016/425. Atbilstības apliecinājumu skatiet tīmekļa vietnes adresē www.feldtmann.de/Konformitaetszertifikatierung

= Ievērojiet ražotāja norādes!

= Ražošanas datums skatīt uz cimdu CE marķējuma

Noteikumu, kuru prasībām atbilst cimds, skaidrojumi un skatīt.

Normu iedevēvēstule: Eiropas Savienības biļetens. Izsniedz Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīne, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Aizsargcimdi - uz cimdiem attiecinātās vispārīgās prasības un pārbaudes procesi

EN 388:2019 cimds, kas paredzēti aizsardzībai pret mehānisku risku - vismaz vienu no traipšāmi (nodilums), aizsardzība pret sagriešanu, pīšanu vai ieduršanu ir jāabstīn 1. klasei vai A klasei saskaņā ar TDM iegrāšanās spējas pārbaudes nosacījumiem EN ISO 13997:1999. Veiktspējas līmeņi attiecas uz cimdu palmu.
Nodilumturība: nepieciešams apgrūtinātu skaits, lai pārvietotu pārbaudes cimdu. Aizsardzība pret sagriešanu: nepieciešams pārbaudes ciklu skaits, pēc kuriem cimds tiek sagriezts, darboties ar konstantu struktūru. Aizsardzība pret pīšanu: spēks, kas nepieciešams, lai saplūstu pārbaudes cimdu.
Ieduršanas spēks: spēks, kas nepieciešams, lai pārbaudes cimdu caurdurtu ar standarta pārbaudes smaili.

Pārbaudes kritēriji	Novērtējums	0567 - BLAUSTAR
A = nodilumturība	0 - 4	4
B = aizsardzība pret sagriešanu (Coupe Test)	0 - 5	1
C = pīšanas spēks (N)	0 - 4	2
D = caurduršanas spēks (N)	0 - 4	2
E = izturība pret iegrāšanu (TDM) atbilstoši EN ISO 13997:1999	A - F	X

Lietājam skatīlām lietotājam jābūt labāks pārbaudes rezultāts. Ar X apzīmē nepārbaudītu produktu. P nozīmē, ka produkts ir izturējies pārbaudē

Pārbaude	1	2	3	4	5	
A = nodilumturība (ciklu skaits)	100	500	2000	8000	-	
B = aizsardzība pret sagriešanu (indekss) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = pīšanas spēks (N)	10	25	50	75	-	
D = caurduršanas spēks (N)	20	60	100	150	-	
Pārbaude	A	B	C	D	E	F
E = aizsardzība pret sagriešanu atbilstoši EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Vispārīgās norādes

Šī lietošanas informācija kalpo kā palīgierīks, izvēloties aizsargaprīkojumu, savukārt laboratorijā veiktais pārbaudes nodrošina ievēri, taču novērtējumi nevar aizstāt faktiskos nosacījumus darba vietā. Aizsardzības pakāpi tiek pārbaudīts, balstoties uz laboratorijā veiktajām pārbaudēm, kas var neatbilst darba vietas faktiskajiem nosacījumiem. Tādēļ atbilstību par noteiktu cimdu izmantošanai paredzētajam mērķim uzņemams lietotājs, nevis ražotājs.

Izmantošanas mērķis, lietošanas nozāre un risku novērtējums

Cimds ir paredzēti tikai universālām lietošanas nozarēm, kurās iespējami viegli mehāniskas dabas riski attiecas uz visiem cimdiem ar 1. klases vai augstākas klases pārbaudes šodien: ja pastāv iekārtas rotējošo daļu izraisīts ievēlāms risks, cimdus vairs nedrīkst. Cimds nemodrošina aizsardzību pret asiem priekšmetiem, piemēram, iekārtas rotāšanu. Izturējums uz neskaidrību gadījumā par šo cimdu izmantošanas nolūku, lūdzu, ievērieties pie darba drošības speciālista, pieredzējušā vai ražotāja.

Trīšana un kopšana

Kopšanu ieteicams veikt ar trīrdrošību pieļaujamiem līdzekļiem (piem., sukas trīšanas drānām utt.). Lai veiktu mazgāšanu vai ķīmisku trīšanu, nepieciešams sazināties ar atpazīstamu profesionālo uzņēmumu. Ražotājs neuzņemas atbildību par produkta traipību izmaiņām. Pirms atkārtotas lietošanas jāpārbauda cimds stāvoklis. Tas pats attiecas uz aizsardzības efektu saskaņā ar norādītajiem veiktspējas līmeņiem. Novērtējums atbilstoši iepriekš minētajiem aizsardzības klases attiecas uz nelietotu cimdu pārbaudēm, savukārt, lai rezultātus piemērotu cimdiem, kam ir veikta kopšana, attiecīgās pārbaudes jāveic atkārtoti.



Iepakojšana, glabāšana un utilizācija

Priec piegādā atbilstoši ieteiktajam iepakojumā no pārstrādājama kartona. Mazāk iepakojuma vienība atrodas polietilēna maisiņā vai tīrā glāzītē ar virsmas iepakojumu. Cimdus jāglabā tīrā, sausā, vēsā, aizsardzības spēku izmaiņas var izraisīt arī apstākļi, piemēram, mitrums, temperatūras izmaiņas, gaisma, kā arī dabīgas materiālu izmaiņas notiek laika intervālā. Precīzu derīguma termiņu nav iespējams noteikt, jo tas ir atkarīgs no notikumiem, lietošanas un izmantošanas nosacījumiem. Utilizācija atb. vietējiem noteikumiem.

Materiāla sastāvs / produktu sastāv no

100% kokvilna, dabiskā krāsa

Veselības apdraudējumi

Lietojot produktu atbilstoši ieteiktajam izmantošanas mērķim, ir iespējamas alerģiskas reakcijas uz cimdu komponentiem. Alerģisku reakciju gadījumā konsultējieties ar ārstu.

Ražotāja uzņēmuma nosaukums un adrese

HELMUT FELDTMANN GmbH
ZunftstraÙe 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Par norādu pārbaudē atbildīgā oficiālā iestādē:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
FI HR-10040 Zagreb - Dubrava

Sertifikācijas iestādes Nr.: 2474



Información del fabricante conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo I.4 (las normas figuran en el Diario Oficial de la Unión Europea).



Art. 0567 - BLAUSTAR
EPP, Categoría 2
Tamaños: 9 - 11

Leer detenidamente antes del uso! Es su obligación incluir esta información de uso junto con el equipo de protección individual (EPI) o entregarla al usuario junto con el mismo. Con esta finalidad puede fotocopiar esta información de uso cuantas veces quiera y descargarla en www.feldtmann.de.

Marcas en los guantes

= estos guantes están certificados como equipo de protección individual (EPI). La marca CE indica que este producto cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. Puede consultar la declaración de conformidad en www.feldtmann.de/Konformitaetszertifikatierung

= ¡Debe tener en cuenta la información del fabricante!

= Fecha de fabricación, ver símbolo CE

Explicación y números de las normas cuyos requisitos cumple el fabricante de los guantes

Las normas figuran en: el Diario Oficial de la Unión Europea. Se pueden solicitar a Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlín, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y procedimiento de ensayo de los guantes.

EN 388:2019 Los guantes de protección contra riesgos mecánicos deben obtener al menos, en una de sus propiedades (Resistencia al desgaste, a cortes, a desgarrar y perforaciones), el nivel 1 o el nivel A en el caso de la prueba de corte TDM conforme a EN ISO 13997:1999. (Niveles de potencia Acceso a la palma de la mano.
Resistencia al desgaste: número de vueltas necesarias para desgastar el guante sometido a ensayo. Resistencia a cortes: número de ciclos de ensayo necesarios para cortar la muestra a una velocidad constante. Resistencia a desgarrar: fuerza necesaria para desgarrar una muestra con cortes.
Resistencia a perforaciones: fuerza necesaria para perforar la muestra por medio de una punta de ensayo normalizada.

Criterios de ensayo	Evaluación	0567 - BLAUSTAR
A = Resistencia a la abrasión	0 - 4	4
B = Resistencia al corte (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Resistencia al desgarrar	0 - 4	2
D = Resistencia a la perforación (N)	0 - 4	2
E = Resistencia al corte (TDM) según EN ISO 13997:1999	A - F	X

Cuanto mayor es la cifra, mejor es el resultado del ensayo. X significa no sometido a ensayo. P significa ensayo superado!

Ensayo	1	2	3	4	5	
A = Resistencia a la abrasión (número de ciclos)	100	500	2000	8000	-	
B = Resistencia al corte (índice) Coupe Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Resistencia al desgarrar (N)	10	25	50	75	-	
D = Resistencia a la perforación (N)	20	60	100	150	-	
Ensayo	A	B	C	D	E	F
E = Resistencia a cortes conforme a EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Información general

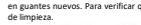
La finalidad de esta información es ayudar al usuario a elegir su equipo de protección, a lo que contribuyen los ensayos de laboratorio, aunque mediante estos no se pueden evaluar las condiciones de trabajo reales. Los niveles se basan en los resultados de ensayos de laboratorio que no reflejan necesariamente las condiciones reales del puesto de trabajo. Es, por tanto, obligación del usuario y no del fabricante, valorar la idoneidad de un guante determinado para el campo de aplicación previsto.

Finalidad de uso y valoración de riesgos

Este guante solo es adecuado para campos de aplicación universales con bajos riesgos mecánicos. Hay que tener mucha precaución cuando se trabaje cerca de piezas móviles (riesgo de enganches). No proteja contra objetos punzantes, p. ej. agujas de inyección. En el caso de dudas sobre el ámbito de aplicación de este guante, diríjase al encargado de seguridad de la empresa, al proveedor o al fabricante.

Limpieza y conservación

Se recomienda la limpieza con los medios de limpieza habituales (p. ej. esponja, paños de limpieza, etc.). El lavado o limpieza químicos requieren el asesoramiento previo por parte de una empresa especializada de prestigio. En estos casos, el fabricante no se hace responsable de las modificaciones en las propiedades del producto. En todo caso, antes del primer uso tras este tipo de limpieza o lavado hay que comprobar que los guantes están en perfecto estado. Lo mismo se aplica al efecto protector de acuerdo con los niveles de rendimiento especificados. La evaluación mediante los niveles mencionados arriba se basa en ensayos realizados en guantes nuevos. Para verificar que los resultados son los mismos, los guantes se tienen que someter de nuevo a los ensayos necesarios tras un tratamiento de limpieza.



Envasado, almacenamiento y eliminación

Este artículo se suministra en un envase comercial de cartón reciclable de un solo uso. Las unidades más pequeñas van en bolsas de PE o en envases similares respetuosos con el medio ambiente. Los guantes se tienen que almacenar adecuadamente, en lugar seco, en un lugar seco. Las influencias como la humedad, la temperatura, la luz, así como los cambios naturales del material durante un periodo determinado pueden tener como consecuencia cambios en las propiedades de protección. No podemos indicar un periodo de vida útil ya que este depende del desgaste, del uso y del campo de aplicación. Eliminación conforme a las normativas locales.

Composición del material/ el producto se compone de

algodón, colores naturales

Riesgos para la salud

Durante el trabajo normal con el producto, los componentes del guante pueden producir reacciones alérgicas. Si se producen reacciones alérgicas, recomendamos dejar de usar inmediatamente los guantes y acudir al médico.

Nombre y dirección del fabricante

HELMUT FELDTMANN GmbH
ZunftstraÙe 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo autorizado responsable, encargado de realizar los ensayos de las muestras:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Gradiška 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Nº. del organismo autorizado: 2474



Valmistajan antamat tiedot asetuksen (EU) 2016/425, liitteen II, kohdan 1.4 mukaisesti (Euroopan unionin virallisessa lehdessä).



Art. 0567 - BLAUSTAR
Henkilönsuojain kategorija 2
Koot: 9 - 11

Huolellisesti lue ennen käyttöä! Jos luovutat henkilönsuojaimen edelleen, olet velvollinen joutua liittämään nämä käyttäjälle suunnatut tiedot tuotteen saatua antamaan ne vastaanottajalle. Tätä tarkoitusta varten näitä käyttäjälle suunnattuja tietoja saa kopioida rajoittamatta ja ladata osittain www.feldtmann.de.

Käsienssä olevat merkinnät

= Nämä käsienssä on sertifioitu henkilönsuojaimet. CE-merkinnän lisäksi, ette tuotetta täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset. Vastuutietojen saatavuus on osoitettava www.feldtmann.de/Konformitaetszertifikatierung

= Valmistajan antamat tiedot on huomioitava!

= Valmistuspäivä - katso käsienssä oleva CE-tarra

Niiden standardien nimet ja numerot, joiden vaatimukset käsienssä täyttävät.

Standardit löydetään: Euroopan unionin viralliselta lehdeltä. Ostettavissa Beuth Verlag GmbH:lta, 10787 Berlīn, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Suojakäsienssä - käsienssäiden yleiset vaatimukset ja testaustemennit

EN 388:2019 Suojakäsienssä mekaanisia vaaroja vastaan: tämmän standardin mukaisesti käsienssäiden on saatavettava vähintään yhden ominaisuutensa osalta (hankauskestä, viiltojen, reiäisyjen ja neulanpistosten kesto) vähintään suoritustaso A standardin EN ISO 13997:1999 mukaisissa kokeissa tuotteen leikkauksen kestoista teräviä esineitä vastaan. Suoritustyyppien tasot viittävät kaikki kääntäminen.
Hankauskestä: Kierrosten lukumäärä, jotka vaaditaan testattavan käsienssä läpäisemiseksi hankausalla. Viillon kesto: Testausajankokien lukumäärä, joiden jälkeen testattava tuote on läpäistävä leikkamalla tasaisella nopeudella.
Reiäisyksen kesto: Voima, joka vaaditaan testattavan tuotteen reiäisemiseksi, johon on tehty viillo.
Neulanpiston kesto: Voima, joka vaaditaan testattavan tuotteen läpäisemiseen standardoidulla testipöydällä.

Testauskriteerit	Asteikko	0567 - BLAUSTAR
A = Hankauskestä kesto	0 - 4	4
B = Viillonkestävyys (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Reiäisyksen kesto (N)	0 - 4	2
D = Puhkaisuajankokien kesto (N)	0 - 4	2
E = Standardin EN ISO 13997:1999 mukainen leikkauksen kesto	A - F	X

Mitä suurempi numero, sitä parempi testituloks. X tarkoittaa "ei testattu". P tarkoittaa "hyväksytty"

Testi	1	2	3	4	5	
A = Hankauskestä kesto (hankauskierrosten lukumäärä)	100	500	2000	8000	-	
B = Viillonkestävyys (osittain) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Reiäisyksen kesto (N)	10	25	50	75	-	
D = Puhkaisuajankokien kesto (N)	20	60	100	150	-	
Testi	A	B	C	D	E	F
E = Standardin EN ISO 13997:1999 (N) mukainen leikkauksen kesto	2	5	10	15	22	30

Yleisiä ohjeita

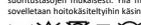
Nämä käyttäjälle suunnatut tiedot on tarkoitettu avuksi suojavarusteiden valinnassa. Laboratoriotestit tarjoavat tosin aivan valittamiseen, mutta niiden yhteydessä ei kuitenkaan voida arvioida todellista käyttökäyttöolosuhteita. Suojavaruste perustuvat laboratoriotestien tuloksiin, jotka eivät välttämättä vastaa työkohteesta välittömästi olosuhteita. Tästä syystä on suositeltavaa, suojavarusteita, valmistajien tietojen lisäksi sovelletta suositeltujen käyttökohteeseen.

Käyttötarkoituksen, käyttöalueen ja riskinarviointi

Käsienssä soveltuu ainoastaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lieviä mekaanisia vaaroja kaikki vähintään tasoa 1 vastaavaan jatkoeräpölysuojainkäsienssä: jos on olemassa vaara, että pyörivät koneet ovat lämpäviä esineitä sisäällä, suojakäsienssä ei saa käyttää. Et suojaa teräviä/teräviä esineitä, kuten esim. injektioleikkuri. Jos sinulla on kysyttävää käsienssä käytöstä tai siihen liittyvästä tiedosta, ota yhteyttä yrityksen turvallisuusvastavaan, tavaranomintajant tai valmistajaan.

Puhdistus ja hoito

Suosittelimeen hoitaa tuotetta tavonamaisilla puhdistusvälineillä (esim. harjat, puhdistusliinat jne.). Jos haluat pestä käsienssä tai toimittaa ne kemialliseen pesuun, ot ensin yhteyttä tuumattajaan alan erikoisyritykseen. Valmistaja ei vastaa tällaisesta käsitellyistä aiheutuva tuotteen ominaisuuksien muuttamisesta. Tarkasta edeltänyt, että käsienssä ovat ehvät, ennen kuin otat ne uudelleen käyttöön. Sama koskee suojavälineitä määrättyjen suoritustasojen mukaisesti. Yllä mainittujen suoritustasojen mukainen arviointi perustuu käytännöllisille käsienssä suoritettuihin testauksiin, jos tuloksia sovelletaan hotokäsitelyihin käsienssäin, on suositeltavaa vastavaa testejä.





Art. 0567 - BLAUSTAR
SOI, kategoria 2
Rozmiar: 9 - 11

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem! Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (SOI) są Państwo zobowiązani dołożyć te informacje dla użytkownika lub przekazać je odbiorcy. W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób nieograniczonej powielana i pobierana ze strony www.feldtmann.de.

Oznaczenia na rękawicach

CE = Te rękawice są certyfikowane jako środek ochrony indywidualnej (SOI). Znak CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.feldtmann.de/Konformitaetskennzeichnungen

☞ = Należy wziąć pod uwagę informacje producenta

☞ = Data produkcji - patrz etykieta CE na rękawice

Objaśnienie i numery norm, których wymogi są spełniane przez rękawice

Zapis norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Dostępność: w Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Ochronne rękawice – Wymogi ogólne i techniki testowe dla rękawic

EN 388:2019 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi muszą dla co najmniej jednej z cech (wytrzymałość na ścieranie, na przecięcie, na dalsze rozdzieranie i na rozrywanie) osiągnąć co najmniej stopień mocy 1 lub stopień mocy 4 dla badania wytrzymałości na przecięcie TDM według EN ISO 13997:1999. Poziomy wytrzymałość na ścieranie. Liczba obrotów, które są potrzebne, aby przetrwać rękawicę testową. Wytrzymałość na przecięcie: Liczba cykli testowych, przy których przy stałej prędkości przedmiot badania zostaje przecięty. Siła dalszego rozdzierania: Siła, która jest potrzebna do dalszego rozdzierania nadającego przedmiotu badania. Siła rozrywania: Siła, która jest konieczna do przekroczenia przedmiotu badania przy użyciu standardowej końcówki testowej.

Kryteria testowe	Ocena					0567 - BLAUSTAR
A = Odporność na ścieranie	0-4	4				4
B = Odporność na przecięcie (test Coupe)	0-5	1				1
C = Odporność na rozrywanie	0-4	2				2
D = Odporność na przedziurawienie	0-4	2				2
E = Odporność na przecięcie (TDM) wg EN ISO 13997:1999	A - F					X

Im wyższa jest liczba, tym lepszy jest wynik testu. X oznacza „niebadane”. P oznacza „wynik pozytywny”.

Test	1	2	3	4	5	
A = Odporność na ścieranie (liczba cykli ścierania)	100	500	2000	8000	-	
B = Odporność na przecięcie (indeks) – test Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Odporność na rozrywanie (N)	10	25	50	75	-	
D = Odporność na przedziurawienie (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Wytrzymałość na przecięcie według EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Wskazówki ogólne

Ta informacja dla użytkownika ma służyć jako pomoc przy wyborze środków ochrony indywidualnej, przy czym testy laboratoryjne dostarczają danych pomocniczych, ale nie mogą ocenić rzeczywistych warunków w miejscu pracy. Stopień efektywności opiera się na wynikach testów laboratoryjnych, które nie muszą odzwierciedlać aktualnych warunków na stanowisku pracy. Dlatego w zakresie odpowiedzialności użytkownika, a nie producenta pozostaje skontrolowanie odpowiednio określonej rękawicy do planowanego zakresu zastosowania.

Przeznaczenie, zakres zastosowania i ocena ryzyka

Ta rękawica jest odpowiednią wyliczając do uniwersalnych zakresów zastosowania z lekkim ryzykiem mechanicznym. Dotyczy rękawic z oznaczeniem poziomu odporności na rozrywanie równym 1 lub wyższym. Jest to istniejące ryzyko włączenia przez obrabianie się części maszyn, nie wolno nosić rękawic. Brak ochrony przed ostrymi obiektami, np. igłami do iniekcji. W razie pytań i niejasności dotyczących zakresu zastosowania tych rękawic należy zwracać się do eksperta ds. bezpieczeństwa, dostawcy lub producenta.

Czyszczenie i pielęgnacja

Przeznaczona jest do czyszczenia przy użyciu standardowych środków czyszczących (np. szpadek, ściereczki do czyszczenia itp.). Mycie lub czyszczenie chemiczne wymaga w szczególności dowiedzenia ze strony autoryzowanego specjalisty. Producent nie odpowiada za zmiany właściwości. Przed ponownym zastosowaniem należy skontrolować rękawicę pod względem braku uszkodzeń. To samo dotyczy efektu ochronnego zgodnie z określonymi poziomami wydajności. Ocena z niżej podanych stogami właściwości użytkowych oparta jest na badaniach niezwiązanych z rękawicą, przenoszenie wyników na rękawicę po pielęgnacji wymaga przeprowadzenia odpowiednich testów.



Pakowanie, przechowywanie i usuwanie jako odpad

Ten artykuł jest dostarczany w jednolitym opakowaniu sprzedawanym z kartonu nadającego się do recyklingu. Najmniejsza jednostka opakowania znajduje się w woreczkach PE lub podobnych opakowaniach przyjaznych dla środowiska. Rękawice muszą być prawidłowo przechowywane, tzn. w kartonie w suchych pomieszczeniach. Wpływ takie jak wilgoć, temperatura, światło i naturalne zmiany tworzą w danym okresie mogą spowodować zmianę właściwości ochronnych. Nie można określić daty utraty właściwości użytkowych, ponieważ zależy ona od stopnia zużycia i zakresu zastosowania. Usuwanie jako odpad zgodnie z regulacjami lokalnymi.

Skład materiałowy / produkt składa się z

100% bawełna, naturalny kolon

nitryl, niebieski

Ryzyko dla zdrowia

Przy prawidłowej pracy z produktem może dojść do reakcji alergicznych spowodowanych elementami rękawicy. Jeśli wystąpił reakcje alergiczne, rekomenduje się, aby zaprzęść stosowania rękawicy oraz skonsultować się z lekarzem.

Nazwisko i adres producenta

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Jednostka notyfikowana, która odpowiada za przeprowadzanie testów prototypów:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb – Dubrava
Nr Jednostka notyfikowana: 2474



Informatie van de fabrikant conform Verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4 (als in het officieel blad van de Europese Unie).



Art. 0567 - BLAUSTAR
PBM categorie 2
Maten: 9 - 11

Lees dit aandachtig voor gebruik! U bent verplicht om deze gebruikersinformatie bij het doorgeven van de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) bij te voegen of aan de ontvanger te overhandigen. Hiertoe kan deze gebruikersinformatie zonder beperkingen worden gereproduceerd en worden gedownload op www.feldtmann.de.

Markeringen op de handschoenen

CE = Deze handschoenen zijn gecertificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-merketeek geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. De conformiteitsverklaring vindt u op www.feldtmann.de/Konformitaetskennzeichnungen

☞ = de informatie van de fabrikant moet in acht worden genomen

☞ = Ze CE-label op de handschoenen voor de productiedatum

Toelichting en nummers van normen waaraan de handschoenen voldoen

Locatie van de normen: officieel blad van de Europese Unie. Te verkrijgen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen – Algemene eisen en testmethoden voor handschoenen

EN 388:2019 Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's moeten voor ten minste één van de eigenschappen (slijtage, snijweerstand, schuurproefopgave – en perforatiekracht) ten minste prestatieniveau 1 of prestatieniveau A voor de TDM-snjijweerstandstest volgens EN ISO 13997:1999 bereiken. Prestatieniveau verwijkt naar de palm van de handschoen. Slijstvastheid: Het aantal omwentelingen dat nodig is om de testhandschoen door te scheuren. Snijweerstand: Het aantal testcijfers waarbij het testmonster bij constante snelheid wordt doorgesneden. Schuurweerstand: De kracht die nodig is om het geteste testmonster verder te scheuren. Perforatieweerstand: De vereiste kracht om het monster te doorboren met behulp van een gestandaardiseerde testpunt.

Testcriteria	Beoordeling					0567 - BLAUSTAR
A = Schuurweerstand	0-4	4				4
B = Snijweerstand (Coupe Test)	0-5	1				1
C = Schuurweerstand	0-4	2				2
D = Perforatieweerstand	0-4	2				2
E = Snijweerstand (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F					X

Hoe hoger het getal, des te beter is het testresultaat. X betekent "niet getest". P betekent "geslaagd".

Test	1	2	3	4	5	
A = Schuurweerstand (aantal omwentelingen)	100	500	2000	8000	-	
B = Snijweerstand (index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Schuurweerstand (N)	10	25	50	75	-	
D = Perforatieweerstand (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Snijweerstand conform EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Algemene richtlijnen

Deze gebruikersinformatie is bedoeld om u te helpen bij het kiezen van uw beschermende uitrusting. De laboratorietests bieden hierbij ondersteuning, maar zijn niet in staat om de feitelijke werkomstandigheden te beoordelen. De prestatieniveau zijn gebaseerd op de resultaten van laboratorietests die niet noodzakelijkerwijs de actuele arbeidsomstandigheden weerspiegelen. Het is daarom de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde handschoen voor de beoogde toepassing te controleren.

Gebruiksdoel, toepassing en risico-beoordeling

Deze handschoenen zijn alleen geschikt voor toepassingen met geringe mechanische risico's. Voor alle mensen met een schoukraak van niveau 1 of hoger geldt, als er gevaar bestaat om door draaiende machineonderdelen meegesleurd te worden, mag men handschoenen dragen. Geen bescherming tegen scherpe voorwerpen, zoals injectienaalden. Als u vragen hebt of onduidelijkheden zijn over het gebruik van deze handschoenen, neem dan contact op met de bedrijfsveiligheidsfunctionaris, de leverancier of de fabrikant.

Reiniging en onderhoud

Washing met in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen (zoals borstels, poetsdoeken, etc.) wordt aanbevolen. Wasen of chemische reiniging vereist voortdurend overleg met een erkend gespecialiseerd bedrijf. De fabrikant is niet aansprakelijk voor wijzigingen van de eigenschappen. Er moet altijd worden gecontroleerd of de handschoenen onbeschadigd zijn voordat ze worden gebruikt. Hetzelfde geldt voor het beschermende effect volgens de gespecificeerde prestatieniveau. De beoordeling met de bovengenoemde prestatieniveau is gebaseerd op test met ongebruikte handschoenen; overbrengen van resultaten naar handschoenen die een behandeling vereist het uitvoeren van geschikte tests.



Verpakking, opslag en afvoer

Dit artikel wordt geleverd in een uniforme verkoopverpakking van recyclebare karton. De kleinste verpakkeenseenheid bevindt zich in PE-zakjes of vergelijkbare milieuvriendelijke verpakkingen die moeten worden opgevoerd, d.w.z. in dozen in dragende ruimtes. Invoeden zoals vochtigheid, temperatuur, licht en natuurlijke materiaalveranderingen gedurende de bepaalde tijdsperiode kunnen verandering van de beschermende eigenschappen tot gevolg hebben. Er kan geen vervaldatum worden opgegeven omdat dit afhankelijk is van de mate van slijtage, het gebruik en het gebruikgebied. Afvalverwijdering volgens de lokale voorschriften.

Materiaalsamenstelling / het product bestaat uit

100% katoen, natuurlijke kleur

nitryl, blauw

Gezondheidsrisico's

Bij juist gebruik van het product kunnen er allergische reacties op de componenten van de handschoenen ontstaan. Als er allergische reacties optreden, is het raadzaam om het gebruik van deze handschoenen voortloopt te stoppen en medisch advies in te winnen.

Naam en adres van de fabrikant

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van het typeonderzoek:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb – Dubrava
Aangemelde instantie nr.: 2474



Wyr. 0567 - BLAUSTAR
PSA kategorie 2
Rozmiar: 9 - 11

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tyto informace! Máte povinnost tyto informace pro uživatele přiložit, resp. je vydat přilpěmi při předání osobního ochranného vybavení (OOP). Za tímto účelem lze tyto informace pro uživatele neomezeně rozmnožovat a stahovat na www.feldtmann.de.

Znaky na rękawiczkach

CE = Tyto rukavice jsou certifikovány jako Osobní ochranné vybavení (OOP). Značka CE ukazuje, že tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě naleznete na www.feldtmann.de/Konformitaetskennzeichnungen

☞ = musí být dodrženy informace výrobce!!!

☞ = Datum výroby viz štítek CE na rukavice

Vyvěštění a čísla norem, liční požadavky rukavice splňují

Misto zodpovědné za normy: Úřední list Evropské Unie. K dispozici u Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požadavky a zkušební metody pro rukavice

EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům musí alespoň pro jednu z vlastností (odolnost proti oděru, rozřiznutí, dalšímu rozřiznutí a prořezání) dosahovat minimálně výkonnostního stupně A pro zkoušku odolnosti proti rozřiznutí TDM podle EN ISO 13997:1999. Úrovně výkonu oznažují další rukavice.

Odpodnosti proti oděru: Počet otáček, kterých je zapotřebí pro prořezání testovací rukavice. Odolnost proti rozřiznutí: Počet testovacích cyklů, při kterých je testovací vzorek při konstantní rychlosti prořezán. Odolnost proti protřezání: Síla, které je zapotřebí pro další rozřiznutí testovací rukavice. Odolnost proti propichnutí: Síla, které je zapotřebí, aby byl testovaný vzorek pomocní pomoci standardizované testovací špičky.

Kritéria zkoušky	Hodnocení					0567 - BLAUSTAR
A = odolnost proti oděru	0-4	4				4
B = odolnost proti rozřiznutí (Coup Test)	0-5	1				1
C = odolnost proti protřezání	0-4	2				2
D = odolnost proti propichnutí	0-4	2				2
E = odolnost proti rozřiznutí (TDM) podle EN ISO 13997:1999	A - F					X

Čím vyšší číselo, tím lepší výsledek zkoušky. X znamená „nezkoušeno”. P znamená „vyhovuje”

Zkouška	1	2	3	4	5	
A = odolnost proti oděru (počet cyklů oděru)	100	500	2000	8000	-	
B = odolnost proti rozřiznutí (index) Coup Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = odolnost proti protřezání (N)	10	25	50	75	-	
D = odolnost proti propichnutí (N)	20	60	100	150	-	
E = odolnost proti rozřiznutí EN ISO 13997:1999 (N)	A	B	C	D	E	F
	2	5	10	15	22	30

Všeobecné informace

Tyto informace pro uživatele jsou určeny jako pomůcka při výběru Vašeho ochranného vybavení. Příměři laboratorní testy nabíli pomůckou pro výběr, nejsou však schopné poskytnout skutečné podmínky na pracovišti. Výkonnostní stupně se zakládají na výsledcích laboratorních zkoušek, které ne bezpodmínečně odráží aktuální podmínky na pracovišti. Proto je zcela v zájmu uživatele a výroby, aby ověřili vhodnost určité rukavice pro plánovanou oblast použití.

Účel použití, oblast použití a posouzení rizika

Tyto rukavice jsou vhodné výhradně pro uvnitřní oblasti použití s minimální mechanickými riziky. Pro všechny rukavice s puvnití v nastřížení stupně 1 nebo vyšší patří Dobro! nebo nebezpečí vzhledem k těmto rizikům. Pokud je třeba, nesmí se používat žádné rukavice. Nepokoujte ochranu proti ostrým předmětům, například inženiřským klíči. Při případě dotyku s nejasností ohledu na oblast použití těchto rukavic kontaktujte provozní osobu zodpovědnou za bezpečnost práce, dodavatele nebo výrobce.

Čištění a péče

O rukavice se doporučuje pečovat pomocí běžných čisticích přípravků (např. kartáčů, hadek, atd.). Mýdlo nebo chemické čišění vyžaduje předchozí konzultaci s usmávnou odbornou firmou. Za změny vlastností dle výrobce nepřebírá žádnou sílu. Před opětovným použitím je nutné skontrolovat, zda jsou rukavice neporušené. Totéž platí pro ochranný účinek podle stanovených úrovní účinnosti. Ohodnocení není uvedených výkonnostních stupni je založeno na zkouškách nepoužitých rukavic, přenesení výsledků na rukavice po provedení péče vyžaduje provedení příslušných zkoušek.

Balení, skladování a likvidace

Tento výrobek je dodáván v jednotlivém prodejním balení z recyklovatelného lepenkového kartonu. Vždy nejméně obalová jednotka se nachází v PE šicích nebo podobných ekologických obalech. Rukavice musí být odborně skladovány, tj. v kartonech v suchých prostorech. Vlivy jako vlhkost, teplota, světlo a také přírodní nepořádek. Totéž platí pro ochranný účinek podle stanovených úrovní účinnosti. Ohodnocení není uvedených výkonnostních stupni je založeno na zkouškách nepoužitých rukavic, přenesení výsledků na rukavice po provedení péče vyžaduje provedení příslušných zkoušek.

Materiálové složení / výrobek sestává z

100% bavlna, přirozená barva

nitryl, modrý

Zdravotní rizika

Při běžné práci s výrobkem může dojít k alergickým reakcím z běžných součástí rukavice. Pokud by se alergické reakce projevily, doporučuje se tyto rukavice přestat nepoužívat a vyhledat lékařskou pomoc.

Název a adresa výrobce

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Oznamující subjekt, který je zodpovědný za provedení zkoušky konstrukčního vzorku:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Oznamující subjekt : 2474



Gamintojo informacija pagal ES direktyvos 2016/425 II priedo 1.4 skyrių (Nuoroda Europos Sąjungos Oficialiajį leidinį).



Art. 0567 - BLAUSTAR
2 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės
Dydžiai: 9 - 11

Prieti naudodami atidžiai perskaitykite! Perduodami asmenines apsaugines priemones kitan naudotojui taip pat privalote perduoti ir šią naudotojų širktą informaciją. Tam tikslui galima be apribojimų naudotis naudotojų širktą informaciją, jei atsiunčiant iš svetainės www.feldtmann.de.

Pirkinių ženkinimas

CE = Šios pirktinės yra sertifikuotos kaip asmeninės apsaugos priemonės. CE ženklas rodo, kad šis produktas atitinka ES direktyvos 2016/425 reikalavimus. Atitikties deklaraciją rasite svetainėje www.feldtmann.de/Konformitaetskennzeichnungen

☞ = Atkreipte dėmesį į gamintojo informaciją!

☞ = Pagaminimo data žr. ant CE ženklo, caso an ant pirštines

Standarto, kuriu reikalavimus atitinka pirštines, paaiškinimai ir numeriai

Standarto nuorodos: Europos Sąjungos Oficialusis leidinys. Galima užsisakyti iš leidėjo, Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Apsauginės pirštines – bendrieji reikalavimai ir pirštinių tikrinimo metodai

EN 388:2019 Apsauginės pirštines nuo mechaninių pavojų turi būti bent 1 našumo lygio charakteristikų (dėl nuslyrimo, atsparumo pjūvimams ir pradrūjimams, plyšį didėjimo) arba A našumo lygio charakteristikų pagal atsparumui plyšimui patikrinimui pagal EN ISO 13997:1999. Našumo lygis reikšia pirštinių

Atsparumas nuslyrimui: apsisukimų skaičius, kurio reikš, siekiant išlaikyti pirštinių tįjumo patikrinimą. Atsparumas pjūvimams: testavimo ciklų skaičius, kurio metu kontrolinė pirštine pakartotinai įspaudžiama pastoviu greičiu. Pliėsimų jėga: jėga, kurios reikš, norint perplėšti kontrolinę pirštine. Pradrūjimo jėga: jėga, kurios reikš, norint pradurti kontrolinę pirštine standartiniu virbu.

Tikrinimo kriterijai	Ivertinimas					0567 - BLAUSTAR
A = Atsparumas nuslyrimui	0-4	4				4
B = Atsparumas pjūvimams (sudėtinis patikrinimas)	0-5					



Art. 0567 - BLAUSTAR
PSA-kategori 2
Størrelse: 9 - 11

Læs grundigt inden brug! Du er forpligtet til at vedlægge disse brugeroplysninger, når du overdrager det personlige beskyttelsesudstyr (PPE) eller udlieverer det til modtageren. Til dette formål må disse brugeroplysninger kopieres ubegrænset, og de kan downloades på www.feldtmann.de.

Mærkning på handskerne

= Disse handsker er certificeret som personligt beskyttelsesudstyr (PPE). CE-mærket viser, at dette produkt overholder kraven i forordning (EU) 2016/425. **Oversenstæmmelseserklæringen kan findes på [= producentens oplysninger skal overholdes! = Fremstillingsdato, se CE-label på handsker](http://www.feldtmann.de/Konformitaetserklæringen</p>
</div>
<div data-bbox=)**

Forklaring af og numre på de standarder, hvis krav fra handskerne opfyldes.

Referens til standarderne: Den Europæiske Unions Tidende. Kan købes hi Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Beskyttelsehandsker - Generelle krav og testmetoder for handsker

EN 388:2019 **Beskyttelsehandsker mod mekaniske risiko** skal for alle enegnskabere (sidstafsted, skærefasthed, rivstyrke og gennembrudsbestandighed) opsnit ydestyrke 1 eller ydestyrke A for TOM-skærefasthedstest i henhold til EN ISO 13997:1999. Præstationsniveauer refererer til håndfladen. Sidstafsted: Det antal omrøring, der kræves for at slide igennem testhandsken. Skærefasthed: Det antal testcyklusser med konstant hastighed, hvorved testhandsken gennemskæres. Rivstyrke: Den nødvendige kraft for at rive den tuskårne testhandske yderligere op. Gennembrudsbestandighed: Den kraft, der tager for at stikke hul i testhandsken med en standardiseret testpids.

Testkriterier	Vurdering	0567 - BLAUSTAR				
A = Sidstyrke	0 - 4	4				
B = Skærefasthed (Coupe-Test)	0 - 5	1				
C = Rivstyrke	0 - 4	2				
D = Gennembrudsstyrke	0 - 4	2				
E = Skærefasthed (TDM) iht. EN ISO 13997:1999	A - F	X				

Jo højere tal, jo bedre testresultat. X betyder "ikke testet". P betyder "bestået".

Test	A	B	C	D	E	F
A = Sidstyrke (antal sidscyklusser)	100	500	2000	8000	-	-
B = Skærefasthed (indeks) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	-
C = Rivstyrke (N)	10	25	50	75	-	-
D = Gennembrudsstyrke (N)	20	60	100	150	-	-
Test	A	B	C	D	E	F
E = Skærefasthed iht. EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Generelle bemærkninger

Denne brugerinformation er beregnet til at hjælpe dig med valg af dit beskyttelsesudstyr, dit laboratoriebetjenede tjener som hjælp til at vælge, men ikke kan være de faktiske arbejdsforhold. Ydelelsestæmmelsen er baseret på resultaterne af laboratorietester, der ikke nødvendigvis afspejler de aktuelle arbejdsforhold. Det er derfor brugernes ansvar og ikke producentens at tjekke egnetheden af en bestemt handske til den påtænkte anvendelse.

Anvendelsesområde, anvendelsesområde og risikovurdering

Denne handske er kun egnet til generelle anvendelsesformål med mindre mekaniske risici. For alle handsker med en rivstyrke på tre eller højere gælder følgende: Hvis der er fare for at blive trukket ind i roterende maskiner, må de ikke bruges i nærheden af roterende maskiner, f.eks. kærbyr. Ved spørgsmål eller tvivl om anvendelsesområdet for disse handsker, bedes du kontakte vores tekniske sikkerhedsmedarbejder, leverandøren eller producenten.

Renigering og pleje

Pleje anbefales ved hjælp af kommercielle rengøringsmidler (f.eks. børster, klude, osv.). Vask eller kemisk rens kræver forudgående rådgivning fra en anerkendt specialiseret virksomhed. Producenten kan ikke tage ansvar for ændringer i egenskaberne. For hver brug skal man altid tjekke, at handskerne er ubeskadigede. Det samme gælder for beskyttelseseffekten i henhold til de angivne ydelelsestæmmelser. Vurderingen med disse ydelelsestæmmelser er baseret på test med ubrugte handsker. For at kunne opbevare resultaterne efter plejehandling af handskerne, skal de beskyttes via tilsvarende test.



Emballage, opbevaring og bortskaffelse

Denne vare leveres i en ensartet salgsemballage lavet af genanvendeligt pap. Den mindste emballageenhed er emballeret i PE-pose eller lignende miljøvenlig indpakning. Handskerne skal opbevares korrekt, dvs. i asker i tætte lokaler. Påvirkninger såsom fugt, temperatur, lys og naturlige forandringer i konstruktionsmateriale over tid kan medføre ændring af beskyttelsesegenskaberne. Der kan ikke angives en udløbsdato, fordi det afhænger af siltegrader, anvendelse og anvendelsesområde. Bortskaffelse iht. lokale bestemmelser.

Materiale sammensætning/produktet er lavet af

100% bomuld, naturlig forve

nitril, blå

Sundhedsrisici

Ved korrekt anvendelse af produktet kan der forekomme allergiske reaktioner på komponenterne i handsken. Hvis der forekommer allergiske reaktioner, anbefales det at man holder op med at bruge handskerne og søger lægerådning.

Navn og adresse på fabrikanten

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Bemyndiget organ, der er ansvarligt for udførelse af typeprøven:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb – Dubrava
Bemyndiget organ nr.: 2474



Tootja teave vastavalt määrmuse (EU) 2016/425 II lisa punktile 1.4 (avaldamisviite Euroopa Liidu Teatajas).



Art. 0567 - BLAUSTAR
PPE kategooria 2
Suurused: 9 - 11

Lugege see teave enne kasutamist tähelepanelikult läbi! Teil on kohustus see kasutatavae isikukaitselahendite (PPE) edasiandmisel saajale üle anda. Seetõttu saab seda kasutatavaeve piirangutele pühendatud ja veebilehel www.feldtmann.de alla laadida.

Sümbolid kinnastab

= Need kindad on serditud isikukaitselahenditena (PPE). CE-märgis näitab, et toote vastab määrmuse (EU) 2016/425 nõuetele. **Vastavusdeklaratsioonile leiate veebilehel [= Järgitse tootja teavet! = Tootmiskuuplev: vi CE-märgis kinnas](http://www.feldtmann.de/Konformitaetserklæringen</p>
</div>
<div data-bbox=)**

Standardite, mille nõudeid kindad täidavad, selgitus ja numbrid

Standardite avaldamisviide: Euroopa Liidu Teataja. Saadaval: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Käsitsekindad. Üldnõuded ja katsetmeetodid

EN 388:2019 **Mehaaniliste ohtude eest kaitsvad kindad** peavad vähemalt ühe omadusega (kulumis- ja löökkindlus, edasirebimis- ja lõppotsijõud) vastama standardi EN ISO 13997:1999 kohase lõppotsijõu (TDM) testiga järgi vähemalt 1 või tootmisastmele A. Jõuduuse taseme viitab poositsiooni kindla kulumiskindlus; katsetavate kindla lõppotsijõu väikse põhine arv. Löökindlus: korstaste kiiruse juures katseobjekt lihtlikumiseks vajalike katsetusvõtte arv. Edasirebimisjõud: katseobjekt lihtud lõike edasirebimiseks vajalik jõud. Lõppotsijõud: katseobjekt standardiseeritud katsetusvelaga lõbitamiseks vajalik jõud.

Katseteetereumid	Hindevahemik	0567 - BLAUSTAR				
A = kulumiskindlus	0 - 4	4				
B = löökkindlus (Coupe) katse	0 - 5	1				
C = edasirebimisjõud	0 - 4	2				
D = lõppotsijõud	0 - 4	2				
E = löökkindlus (TDM) EN ISO 13997:1999 kohaselt	A - F	X				

Mida suurem number, seda parem on katsetulemus. X tähendab „kontrollimata“. P tähendab „soortatud“

Katse	1	2	3	4	5	
A = kulumiskindlus (kulutavate pöörete arv)	100	500	2000	8000	-	
B = löökkindlus (indeks) Coupe) katse	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = edasirebimisjõud (N)	10	25	50	75	-	
D = lõppotsijõud (N)	20	60	100	150	-	
Katse	A	B	C	D	E	F
E = löökkindlus EN ISO 13997:1999 kohaselt (N)	2	5	10	15	22	30

Üldised märkused

See kasutatavae on mõeldud abiks kaitselahendite valikul. Laborikatset pakuvad valiku tegemiseks küll abid, kuid nende põhjal ei saa hinnata teatavate töökohtade välitavate tingimuste. Toimivustasemele põhinevad laborikatsete tulemused, mis ei pruugi peegeldada teatavate tingimuste töökohta. Seetõttu vastavalt töökohta, mille tootja, kinnastavastav kasutusviitiks sobivuse kontrollimise eest.

Kasutusetmäär, kasutusvaldkond ja riskihindamine

Need kindad sobivad üksnes väikeste mehaaniliste riskidega seotud üldkasutavateks. Alljärgnevalt kehtib kõigile kindlastele, mille edasirebimisjõud on alla 1 või kõrgem: Kui esineb süüesitõmbamise oht pöördvate maasõudade tõttu, on tohi kindad kasutada. Kindad ei katse teravete esemetet, mis süstade, eest. Kui teil on nende kindaste kasutusviitikkonna kohta küsimusi või kahtlusi, pöörduge ettevõtte ohutusametnikku, tarnija või tootja poole.

Puhastamine ja hooldus

Soovitav on kindad hoolikalt talveliste puhastusvahenditega (nt harjad, puhastusliigid) pe. Enne kindaste pesemist või keemilist puhastamist tuleb nõu küsida pädevalt eriettevõtte. Tootja ei vastuta selliste tingimuste omanduste muutmise eest. Enne kindaste taaskasutamist tuleb kindadid kontrollida, et neil poleks kahjustusi. Sama kehtib kahtvate kohtade vastavalt kindlakärsitud toimivustasemetele. Üldnõuded toimivustasemele põhinevad kasutatavate kindaste kohtade katsete tulemuste alusel. Väikesel määral võib kindaste katsetamisel, katsetõhusaeg ei ole võimalik anda, kuna see on lemmikloomade kasutamise ja kasutusvaldkonnast. Andke toote jäätmeid kasutavate vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Koostis / materjalid, millest toode koosneb

100% puuvõ, loomkamm värv

nitril, sinine

Terviseriskid

Toote ettenähtud kasutamise ajal võib esineda allergiline reaktsioon kindaste koostisosaed tõttu. Allergilise reaktsiooni korral on soovitatav mitte kindad mõnda aega mitte edasi kasutada ja pida nõu arstiga.

Tootja nimi ja aadress

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Tüübihindamise tegemise eest vastutav teavitatud asutus:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Sertimisastuse nr.: 2474



Art. 0567 - BLAUSTAR
PSA-kategori 2
Størrelse: 9 - 11

Læs igenom noga före användning! Du är skyldig att bifoga denna användarinformation vid överlämning av personlig skyddsutrustning (PSA) eller på annat sätt överlämna den till mottagaren. För detta ändamål kan användarinformationen kopieras och laddas ned från www.feldtmann.de i öbergripad utskriftning.

Märkning på handskarna

= Dessa handskar är klassificerade som personlig skyddsutrustning (PSA). CE-märkningen visar att denna produkt uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425. **Försäkran om överensstämmelse finns på www.feldtmann.de/Konformitaetserklæringen**

= tillverkarens information ska beaktas! = Tillverkningsdatumet se CE-etiketten i handskar

Forklaringar och nummer på standarder vars krav handskarna uppfyller.

Referens för standarderna: Europeiska unionens officiella tidning. Ges ut av Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Skyddshandskar – Allmänna krav och testmetoder för handskar

EN 388:2019 **Skyddshandskar mot mekaniska risker** måste uppnå minst kravnivå 1 eller kravnivå A för minst en egenskaperna (nöttningsbestandighet, rivhållfasthet, rivhållfasthet och punkteringsmotstånd) i skärteständighetstestet TDM enligt EN ISO 13997:1999. Præstationsniveauer refererar till handskarnas handflata. Nöttningsbestandighet: Antal varv som krävs för att testhandskan ska slita sönder. Rivhållfasthet: Antalet testcykler med konstant hastighet som behövs för att skära hål på testföremålet. Skärteständighet: Kraften som krävs för att fortsätta riva upp det skurna testföremålet. Punkteringsmotstånd: Kraften som krävs för att genombröra testföremålet med en standardiserad spetspids.

Testkriterier	Bedömning	0567 - BLAUSTAR				
A = Nöttningsbestandighet	0 - 4	4				
B = Skärhållfasthet (Coupe-testet)	0 - 5	1				
C = Rivhållfasthet	0 - 4	2				
D = Punkteringsmotstånd	0 - 4	2				
E = Skärteständighet (TDM) enligt EN ISO 13997:1999	A - F	X				

Jo högre siffror, desto bättre testresultat. X betyder "inte testad". P betyder "godkänd"

Test	1	2	3	4	5	
A = Nöttningsbestandighet (antal nöttningsvarv)	100	500	2000	8000	-	
B = Skärhållfasthet (index) Coupe-testet	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Rivhållfasthet (N)	10	25	50	75	-	
D = Punkteringsmotstånd (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Skärteständighet enligt EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Allmänna anvisningar

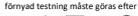
Denna användarinformation är avsedd som en hjälp vid valet av skyddsutrustning. Laboratorietester erbjuder urvalskriterier, även om de inte anpassats till den faktiska arbetsplatsen förbruk. Kvadrantorna i bilden på resultatet av laboratorietesterna, som inte nödvändigtvis återspeglar de aktuella kraven på arbetsplatsen. Det är därför det är användarens och inte tillverkarens ansvar att testa en viss handske för det avsedda användningsområdet.

Användning, verksamhetsområde och riskbedömning

Denna handske är endast avsedd för användning inom allmänna verksamheter som är förknippade med lättare risker. För alla handskar med rivstyrka klass 1 eller högre gäller följande: Inga handskar får användas om det finns risk för indragning på grund av roterande maskiner. Inget skydd mot vassa föremål, till exempel iktionsskär. Om du har frågor kring användningsområdena för dessa handskar kan du vända dig till företagets säkerhetsavdelning, leverantören eller tillverkaren.

Renigering och skötsel

Vi rekommenderar att du använder vanliga rengöringsprodukter (till exempel borstar, trasor m. fl.). För tvätt eller kemisk rengöring krävs till och till först kontakt med en fachhandel för rådgivning. Tillverkaren tar inget ansvar för uppkomna förändringar. Kontrollera att handskarna är hela före varje användningstillfälle. Bestämning gäller för skyddseffekten enligt de angivna prestandanivåerna. Bedömningen med dessa kravkrav bygger på testning av oavskadade handskar, varför förnyad testning måste göras efter en rengöring för att garantera samma resultat.



Förpackning, förvaring och avfallshantering

Denna artikel levereras i en konsumtionsförpackning av återvinningsbar pappkartong. De minsta förpackningsenheterna ligger i PE-plast eller liknande miljövänliga förpackningar. Handskarna måste förvaras korrekt, det vill säga i kartonger i torra utrymnen. Skyddsåtgångarna kan ändras på grund av luft, temperaturförhållanden och, men också som en följd av utvalda materialförändringar över tid. Det går inte att ange ett bäst-före-datum då handskarna håller olika länge beroende graden av silage, användning och verksamhetstyp. Avfallshantering sker i enlighet med lokala bestämmelser.

Materialemsättning/produktet består av

100% bomull, naturlig färg

nitril, blå

Hälsorisker

Allergiska reaktioner kan uppstå även vid korrekt användning av handskarna. Om allergiska reaktioner skulle uppstå rekommenderar vi att handsken inte används tills vidare och att du rådfrågar läkare.

Tillverkarens namn och adress

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Anmält organ som är ansvarigt för typgodkännandet:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Certifieringsorgan nummer.: 2474



Informațiile producătorului conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II, paragraful 1.4 (Referință în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene).



Art. 0567 - BLAUSTAR
EIP categoria 2
Mărimi: 9 - 11

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție! Aveți obligația de a avea aceste informații de utilizare atunci când transmiți echipamentul individual de protecție (EIP), respectiv atunci când îl înmănați beneficiarului. În acest scop, aceste informații de utilizare pot fi multiplicare în mod nelimitat și descărcate de la www.feldtmann.de.

Marcaje pe mânăși

= Aceste mânăși sunt certificate ca echipament individual de protecție (EIP). Marcajul CE indică faptul că acest produs corespunde cerințelor Regulamentului (UE) 2016/425. **Declarația de conformitate se găsește la www.feldtmann.de/Konformitaetserklæringen**

= trebuie să se țină cont de informațiile producătorului! = Pentru data fabricării vedeți marcajul CE de pe mânăși

Explicația și numerele standardelor ale căror cerințe sunt îndeplinite de mânăși

Referința standardelor: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. De obținut de la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN ISO 21420:2020 Mânăși de protecție - Cerințe generale și metode de testare pentru mânăși

EN 388:2019 **Mânăși de protecție împotriva riscurilor mecanice** trebuie să atingă pentru cel puțin una dintre proprietăți (rezistența la frecțiune, rezistența la tăiere, forța la rupere continuă și forța la perforare) nivelul de performanță 1 sau nivelul de performanță A pentru testarea rezistenței la tăiere TOM conform EN ISO 13997:1999. Nivelurile de performanță se referă la palma mânășii. Rezistența la frecțiune: Numărul de rotații necesare pentru a străpunge mânășa de test. Rezistența la tăiere: Numărul de cicluri de testare în care esanționul este tăiat la viteză constantă. Forța la rupere continuă: Forța la rupere necesară. Forța necesară pentru a rupe materialul depășe esanționul tăiat. Forța la perforare: Forța necesară pentru a perfora esanționul cu ajutorul unui vârf de testare standardizat.

Criterii de testare	Evaluare	0567 - BLAUSTAR				
A = rezistența la frecțiune	0 - 4	4				
B = rezistența la tăiere (testul „coupe“)	0 - 5	1				
C = forța la rupere continuă	0 - 4	2				
D = forța la perforare	0 - 4	2				
E = rezistența la tăiere (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	X				

Cu cât cifra este mai mare, cu atât rezultatul testării a fost mai bun. X înseamnă „netestată“. P înseamnă „promovată“

Testare	1	2	3	4	5
A = rezistența la frecțiune (numărul de ture de frecare)	100	500	2000	8000	-
B = rezistența la tăiere (indice), testul „coupe“	1,2	2,5	5,0	1	